

日本瀨戶內海遊記

前言：

一向報名即「秒殺」的校友會海外旅遊，此次卻未滿額。還有幾人報名後因故取消，實際參加者 24 人。包括四對夫妻檔、兩對母女檔。北一女校友 17 人，其中張怡平（66 忠）連續七年從美國專程回來參加，是最忠實的粉絲。

本團最資深的校友是 52 級愛班的蘇淑芳學姊，最年輕的是 70 級樂班的李芳琪，她們都是第一次參加校友會海外旅遊。大家在團長李芳惠（55 勤）、副團長孫乃文（58 愛）及旅行社導遊 Hiro 的帶領下，相處融洽。

校友會過去幾年舉辦過北海道、黑部立山、京都奈良、四國鐵道之旅，算起來這是第五度到日本旅遊。但以吃住品質而論，可能算是最高檔的一次，每餐吃得好，餐廳環境美，菜色有變化，住的也豪華，尤其住到淡路島安藤忠雄設計的 Westin 飯店，實際體驗大師的傑作，甚為難得。

「綠意」特請三位團員依序撰寫遊記，和校友們分享。

玩味日本之一 ～廣島原爆點

◎高惠宇 54 儉

這是我第二次參加北一女校友會舉辦的海外旅行，上一次也是去日本，去了著名的黑部立山。才發現：校友會海外旅行目的地還經常是選日本呢。

大夥 5 月 24 日清晨 6:15 在中正紀念堂集合（逾時不候），搭巴士一起赴桃園機場。這對一向無法準時赴約的我是極大考驗，一路從內湖催促計程車司機快馬加鞭，終得以在 6:14 分登上巴士，車上有人輕呼：真不容易！

我選擇參加這次旅行，是因為行程中第一站就是 1945 年 8 月 6 日被美國

原子彈選中的廣島市，面對著保持原樣的當年原子彈落地的爆炸點，瀏覽著原爆紀念館中焦爛的屍體和建築照片，再對照今日重建後的廣島，有跨越 71 年歷史的真實感！

二戰投降後的日本一直遵照美國替她寫下的所謂『和平憲法』，不設武力，致力經濟發展，寫下經濟奇蹟。如今在經濟停滯中，自民黨政府要重新定義國家安全和國際義務，準備修憲恢復一個『正常國家』的武力整備，引得曾被侵略的中韓兩國的側目。



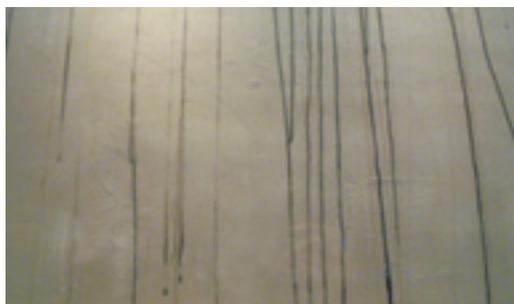
▲1945.8.6日原爆點的建築遺址，新舊建築對照著今日廣島市。

我們出發前，得知同一時間美國總統歐巴馬利用參加伊勢志摩 G-7 峰會機會，也要飛來廣島憑弔死難。他是 1945 年以來第一個來到廣島的在位美國總統。上一位訪問廣島的總統卡特是在卸任以後才來的。美日從交戰國到今天的軍事同盟，歐巴馬是否會為當年杜魯門總統所做的投彈決定造成 20 多萬日本人死亡而道歉，成為關切話題。歐巴馬沒有正式道歉，因為當初以原子彈結束二戰的做法，至今還有對錯的爭論。但是歐巴馬在電視上溫情擁抱原爆受難倖存老人的鏡頭，卻為他贏得日本輿論的好感。

我們第一天行程中，參觀了世界文化遺產的嚴島神社和海上大鳥居。嚴島神社建造在瀨戶內海的潮間帶上，聳立在海中央高達 16 公尺的朱紅色大鳥居則是神社的象徵，漲潮時可以看到嚴島神社 21 棟建築就像浮在海面的展翅大鳥，退潮時一片泥灘中又可以看見爬行小螃蟹，這座神社就是運用潮水漲與退的原理來設計的海上紅色木造建築，遠遠看去，與藍色大海相映生輝。當然，晚餐在餐廳享用了比我們臉還大的豬肉加高



▲原爆後衣衫燒爛的民眾恐慌聚集。



▲原爆後落下的輻射黑雨。

麗菜煎出的「廣島燒」，也是高潮之一。

第二天行程，除了廣島原爆現場，我們還參觀了尾道的千光寺，和鞆之浦的港灣海景，這裡安靜、乾淨、狹窄的街道上，留有很多古早歷史韻味。著名漫畫家宮崎駿 2005 年曾來到這裡為他的漫畫主角——小美人魚「波妞」作畫，所以這裡也被稱為『波妞的故鄉』。我們此行六天，絕大部分行程都圍繞著瀨戶內海在走，不同海景，有不同韻味。■

玩味日本之二

◎孫乃文 58 愛

第三天進入岡山縣，先到桃太郎傳說的起源地「吉備津神社」，裡面有吉備津彥命的御陵。從停車場爬 77 個台階來到庭院，一株有 600 年的大銀杏映入眼簾，想像秋天時，綠葉全變成金黃色，那又是另一幅極美景色。導遊說母樹葉子中間有缺刻，所以這株是公的。進入神社前，不免俗地用勺子盛水淨手、漱口；祈福時，先以手心朝上方式拋錢入箱，鞠二次躬，雙手掌左上右下合掌，拍二下，心中默禱，然後再一鞠躬，完成參拜儀式。旁邊還放著一個為熊本大地震募款的箱子，我也小小的表示一下心意。此地還有西元 1578 年建立的迴廊通路，有 360 公尺長，光影照映下，更顯古樸美麗，大家不停拍照。

然後來到倉敷，江戶時代，此地為幕府的直轄領地，所以很繁榮。如今有

著兩旁種滿垂柳的小河、石板路胡同和白牆土倉，老建築整修後，開了許多文創小舖和咖啡館、土產店，別有恬靜的氣氛。大原美術館內除了創辦人大原孫三郎的好友兒島虎次郎的畫作外，還收藏許多十九到二十世紀的名家作品，我們戴著中文解說耳機慢慢欣賞，真是大開眼界。倉紡紀念館裡，許多老機器訴說著 1888 年以來日本的紡織、纖維產業發展史，在一個展間中，陳列一個我們科博館也有的儀器「描繪圖形的鐘擺」，我們一時興起，將它裝滿細沙，擺盪起來，畫出美麗的幾何圖形，依萍再寫上「北一女」三字，完成我們「到此一遊」。

第四天來到日本三大名園之一「岡山後樂園」（另二為金澤兼六園、水戶偕樂園），建於西元 700 年，有 13 公頃大，有著各式亭台樓閣、小溪、小湖、



▲參觀倉紡紀念館，在「玉不琢不成器，人不學不知道」的書法前合照。（傅依萍提供）

小池，小山、小瀑外，還有梅林、茶園旱大草地，花草樹林又讓大家拍不完。

中午吃法式料理，餐廳陳設好美，還有一架鋼琴，彩幸彈琴助興，還說有次在家彈「少女的祈禱」，鄰居聽到，拿垃圾出門站半天也沒車來的笑話，依萍記下校歌簡譜請彩幸彈，大家唱校歌，氣氛好嗨。

餐後拜訪姬路城，整個漆成白色的城牆，像展翅的白鷺。爬上大天守閣近兩百階，腳力不佳的姊妹就只好望閣興嘆；爬到頂層，舉目四望，覺得自己像古代大將軍，睥睨天下。

住進淡路島的威士汀，這可是我們在日本住過最「寬敞」的旅館了。V字

型的外觀是安藤忠雄設計的「夢舞台」入口，地下有一座「海之教會」，利用透光的屋頂，反射出十字架映在壁上。趁天色還亮，我們參觀了「海迴廊/山迴廊」、貝之濱，利用光影和水的元素，塑造獨特的空間藝術。令人驚豔的「百段苑」，依山建城一畦一畦的花梯田，有100區，種滿各式花草，大家不停地拍，也忙著辨識花名，例如草莓的日文名字叫「一五」（用日語發音），就是從一月開到五月的意思。植物館及「漫步花園」雖已下班關園，但沿著矮圍籬，全是盛開的大花玫瑰和鋼木蘭等，又美又香，太令人開心了，大家賞到天色黑了，才回旅館祭五臟廟。■



▲倉紡紀念館內的沙漏鐘擺遊戲，描繪出有趣的圖形，大家看得聚精會神，最後做出「北一女」字樣，代表到此一遊。（傅依萍提供）

▼參觀美麗如白鷺鳥的姬路城，大夥在豔陽下合影。（傅依萍提供）



玩味日本之三

◎鄭彩幸 56 良

第五天旅遊三部曲

本福寺、水御堂

「本福寺」位於兵庫縣淡路島，是真言密教寺院，平安時代後期建造，供奉藥師佛。而「水御堂」是1991年世界名師安藤忠雄設計，為清水模牆面鋼筋混凝土建築，位在蓮花池下面的斜坡上，要進去須從池中間的階梯走下去，到圓形佛堂，彷彿出生入土，洗滌心靈。參拜後再循原路踏階而上，有如復生，設計很巧妙。

安藤建築的特色為自然、陽光、空氣、水，缺一不可，非常合乎人性，有生

命感。本福寺、水御堂古今融合，不失美感，優雅又有氣氛，大家在佛堂靜坐，享受內心的寂靜，真是人生一大享受。

淡路線香工場 DIY

遊覽車開往工場途中，稍微迷路，導遊也未曾來過，好不容易駛進花草繽紛的園地，終於抵達線香工場，招待人員親切招待，大家像小學生般地認真學習線香製作，過程與作造型餅乾類同，大家將完成作品置於紙板上，等三天後自然乾燥，放在一片菜瓜布上，點火就會散發香氣，由於大家都第一次體驗，興奮又賣力，戴塑膠手套的手都流汗，



▲明石跨海大橋。(傅依萍提供)

肚子也餓了，正好是中餐時間，當天中餐廳是位於公路交流道的休息站的義大利餐廳，戶外有花有草，令人心曠神怡，餐點也美味可口。

明石跨海大橋 / 舞子公園、移情閣 - 孫文紀念館

明石大橋跨越明石海峽，連接淡路島與神戶，全長 3911 公尺，從 1993 年開工到 1997 年完工，工程費用 50 億日幣，成為世界最大的吊橋，漫步於觀景步道，可眺望大橋與瀨戶內海的美景。

舞子公園有中國富商吳錦堂先生在此建造的別墅「移情閣」，是舞子濱的地標，由於國父孫中山先生曾於革命逃亡期間停留此處，為紀念中日恢復邦交 10 週年，於 1984 年將此處設為「孫文紀念館」，館內有國父的墨寶，例如「革命」、「天下為公」，偉人留下的精神，讓人回味景仰。

第六天，美好的時光總是過得特別快，今天參觀北野異人館（外國人的別墅）是最後一天的行程，輕鬆愉快，漫步於充滿異國風味的街道，處處是驚艷，不少佳偶在領事館拍婚紗照，石板的街道，地面鑲有消防栓的銅雕（內有當地的地標……），商店門口的擺飾，包羅萬象，到處都是藝術創作，令人美不勝收，沿路走，沿路欣賞，有如一座活生生的藝術殿堂，大約走了半個鐘頭，眼前出現一座紅磚外牆和尖塔屋頂的歐式建築，這是北野町的象徵，原為德國貿易商人的私宅，屋頂上有一隻風見雞，有辨別風向之作用，也有避邪的含意，故名「風見雞館」，旁邊有一座美國領事館（1903 年建），精心奢華的設計，令人嘆為觀止，裏面有起居室，兒童寢室……，外牆是淺綠色，又名「萌黃之館」。參觀完異人館，有一小時自由活動時間，大家忙於「血拚」，這也是旅

遊的重頭戲，各取所需，各自分頭去尋寶，樂趣無窮，買了後悔，不買更後悔。

來到神戶，若沒有嚐一嚐「神戶牛排」，好像不算來過神戶，中餐由主廚親自鐵板燒「神牛」，手藝精湛老練，七八分熟，非常爽口，令人回味。

此次旅遊，天時、地利、人和，感謝校友會的用心。再美的景色，再好吃的料理，沒有親身體驗，只能隔靴搔癢，一切盡在不言中，期待下次再報名參加！■



▲著名的神戶牛排。（傅依萍提供）

鑽石找到了！

◎傅依萍 59 忠

校友會日本團最資深的學姊蘇淑芳（52 愛），在旅遊第三天一早坐在遊覽車上要去看桃太郎故鄉時，突然發現戒指上的鑽石不見了。她和先生翁作新教授在椅上和座位下沒找到，沒有聲張，沈住氣跟著團隊繼續行程。

團隊隨後上上下下，只要回到車上，她和先生就到處摸摸找找。因為找到一個戒台斷裂的碎片，她相信那顆鑽石應該掉在車上。

第二天中午，我們在岡山遊覽「後樂園」後回到車上，翁教授試著查找他座椅左邊摺疊式便椅，竟然在縫隙中找到那顆鑽石。

只聽見他大叫：「找到了！」坐在四周的團員看到蘇淑芳手上捧著一顆亮晶晶的鑽石，一片驚呼。兩人更是笑得合不攏嘴。蘇淑芳開心的說，那顆鑽石



▲找到鑽石的那一刻，蘇淑芳和翁作新伉儷笑得超開心。

約一克拉多，「不算大，但很有紀念意義」，因為那是十年前先生送她的 60 歲生日禮物，是在舊金山史丹福的第凡內（Tiffani）買的，價值 60 萬元。大家紛紛恭喜他們，翁教授說：「還好找到了，否則得再送一顆鑽石。」

這實在太幸運了，還好鑽石不是掉在外面，還好我們在日本旅遊六天都是坐同一輛遊覽車，沒有換車。

為了慶祝鑽石失而復得，次日全體團員都獲贈一瓶「淡路島御井清水」。■